

# ***Mikro-hifi komponens rendszer***

---

Kezelési útmutató



***ATRAC***



***CMT-U1BT***

# FIGYELMEZTETÉS

## A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadék, nedvesség hatásának.

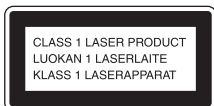
A tűzveszély megelőzése érdekében ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait újságpapírral, terítőtvel, függönnyel, stb. Soha ne állítson égő gyertyát a készülékre.

A tűzeset és az áramütés elkerülése érdekében soha ne tegyen folyadékkal teli edényt, pl. vírágvázat a készülékre.

A készülék kikapcsolt állapotban is feszültség alatt áll mindaddig, amíg a fali konnektorhoz van csatlakoztatva.

A készüléket könnyen hozzáférhető fali konnektorhoz csatlakoztassa. Ha a készülék működésében rendellenességet észlel, azonnal húzza ki a hálózati vezetékét a fali konnektorból.

A készüléket nem szabad több oldalról zárt térben elhelyezni és működtetni (pl. könyvszekrényben vagy beépített fülkében).



E készülék besorolása „CLASS 1 LASER” termék (1. osztályú lézerverendezés). Az ezt tanúsító jelölés a készülék hátoldalán található.



A Sony Corp. ezúton kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az 1999/5/EC alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak. A részleteket lásd az alábbi weboldalon:

<http://www.compliance.sony.de/>



**Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)**

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Ez az előírás az alábbi tartozéokra is érvényes: távvezérlő

### DualDisc (kettős formátumú) lemezek

A DualDisc olyan kétoldalas lemez, melynek egyik oldalán DVD-műsor, a másikon pedig digitális audio program található. Kérjük ne feledje, hogy a DualDisc lemez digitális audio oldalát nem minden esetben játssza le ez a készülék, mert az nem a CD-szabványnak megfelelően lett rögzítve.

## **Másolásvédelemmel ellátott zenei lemezek**

Ez a készülék olyan lemezek lejátszására alkalmas, melyek megfelelnek a kompaktlemezekre (CD) vonatkozó szabvány előírásainak. Napjainkban egyre több lemeztársaság másolásvédelemmel ellátott zenei CD-ket hoz forgalomba. Kérjük ne feledje, hogy ezek között vannak olyanok is, melyek nem felelnek meg a CD-szabványnak, ezért ezzel a készülékkel azokat nem lehet lejátszani.

- A Bluetooth márkajelzés és logo a Bluetooth SIG., Inc. tulajdona, és annak felhasználása a vállalat engedélyével történt. Minden más, ebben az útmutatóban előforduló márkanév annak jogos tulajdonosának védjegye vagy bejegyzett védjegye.
- A „WALKMAN” és a „WALKMAN” logo a Sony Corporation bejegyzett védjegye.
- A MICROVAULT a Sony Corporation védjegye.
- Az ATRAC, az ATRAC3 és az ATRAC3plus, illetve az azokhoz tartozó logók a Sony Corporation védjegyei.
- A SonicStage és a SonicStage logo a Sony Corporation bejegyzett védjegye.
- Az MPEG Layer-3 audiókódolási technológia és a szabadalmak a Fraunhofer IIS és a Thomson engedélyével kerültek felhasználásra.

# Tartalomjegyzék

A készülék részei és kezelőszervei .....	5
A kijelzőn megjelenő információk .....	7

## A kezdő lépések

A rendszer megfelelő csatlakoztatása.....	8
Az óra beállítása.....	10

## Alapműveletek

CD/ATRAC/MP3-lemez lejátszása .....	11
Rádióhallgatás .....	13
Zenehallgatás BLUETOOTH mobiltele- fonról vagy BLUETOOTH eszközzel.....	14
A BLUETOOTH eszközön tárolt zenesámok lejátszása.....	16
USB eszközön tárolt zenésámok lejátszása .....	17
Külső audiókészülék csatlakoztatása .....	18
A hang beállítása.....	19
A kijelzések beállítása .....	19

## Egyéb műveletek

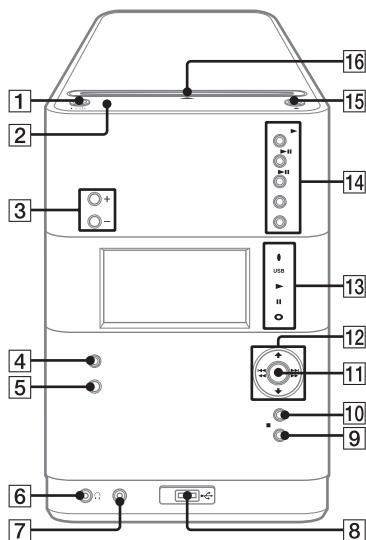
Egyéni program létrehozása (Progra- mozott lejátszás).....	21
Rádióállomások tárolása.....	22
Az időzítők használata .....	23

## További tudnivalók

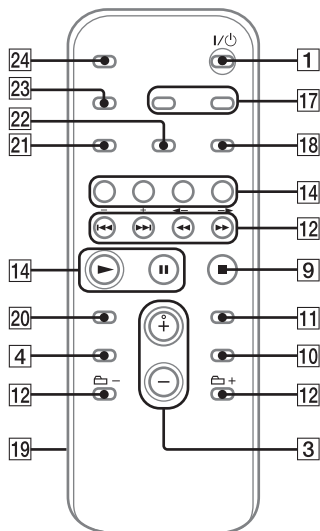
Hibaelhárítás.....	24
Üzenetek .....	27
Előírások.....	28
Minőségtanúsítás .....	30
A BLUETOOTH vezeték nélküli technológia .....	31
Csatlakoztatható USB és BLUETOOTH eszközök.....	33

# A készülék részei és kezelőszervei

## A készüléken



## A távvezérlőn



Ebben az útmutatóban az egyes funkciók leírása általában a távvezérlő kezelőszerveivel történő működtetésre vonatkozik, de az adott funkciót a készülék azonos vagy hasonló nevű kezelőszerveivel is vezérelheti.

- 1** I/⏻ (üzemi kapcsoló) (10., 20., 23., 27. oldal)  
Nyomja meg a készülék bekapcsolásához.
- 2** STANDBY jelző (19., 24. oldal)  
A készülék kikapcsolt állapotában világít.
- 3** VOLUME +/- gomb (11., 13., 16., 17., 18. oldal)  
Nyomja meg a hangerő beállításához.
- 4** Hangbeállító gombok (19. oldal)  
Készüléken: DSGX gomb  
Távvezérlőn: EQ gomb  
Nyomja meg a kívánt hangzaskép kiválasztásához.
- 5** Távvezérlés érzékelő (24. oldal)
- 6** 🎧 (fejhallgató) aljzat  
Fejhallgatót csatlakoztathat ehhez az aljzathoz.
- 7** AUDIO IN aljzat (18. oldal)  
Opcionális külső készüléket csatlakoztathat ehhez az aljzathoz.
- 8** 🔄 (USB) aljzat (17., 23. oldal)  
Opcionális USB eszközt (digitális zenelejátszót vagy USB adattárolót) csatlakoztathat ehhez az aljzathoz.
- 9** Készüléken: ■ CANCEL (állj/törlés) gomb (11., 13., 15., 16., 17. oldal)  
Távvezérlőn: ■ (állj) gomb (11., 13., 15., 16., 17. oldal)  
Nyomja meg a lejátszás leállításához.  
Nyomja meg a keresés kikapcsolásához.
- 10** SEARCH gomb (11., 17., 20. oldal)  
A keresési funkció be- és kikapcsolása.  
Kikapcsolt állapotban ezzel a gombbal választhatja ki a kívánt nyelvet.

**11** ENTER gomb (10., 20., 21., 22., 23. oldal)  
Nyomja meg a beállítás érvényesítéséhez.

**12** ◀◀/▶▶ (léptetés hátra/előre) gomb (11., 17., 21. oldal)  
Nyomja meg a kívánt műsorszám vagy fájl kiválasztásához.

Készüléken: TUNE +/- (hangoló) gomb (13. oldal)

Távvezérlőn: +/- (hangoló) gomb (13. oldal)

Nyomja meg a kívánt rádióadó behangolásához.

Készüléken: ↑/↓ (mappa és a fájl keresése) gomb (11., 17. oldal)

Nyomja meg a kívánt mappa vagy fájl kiválasztásához.

Távvezérlőn: 📁 +/- (mappaválasztás) gomb (11., 17., 21. oldal)

Nyomja meg a kívánt mappa kiválasztásához.

◀◀/▶▶ (keresés hátra/előre) gomb (11., 17. oldal)

Nyomja meg a műsorszám vagy fájl egy részletének megkereséséhez.

### **13** Jelzők

**BLUETOOTH jelző**

A BLUETOOTH üzemmód kiválasztásakor világít.

**USB jelző**

Opcionális USB eszköz (digitális zenelejátszó vagy USB adattároló) csatlakoztatásakor világít.

▶ (lejátszás) jelző

Műsorszám vagy fájl lejátszása közben világít.

|| (szünet) jelző

Műsorszám vagy fájl szüneteltetése közben világít.

○ (lemez) jelző

Azt jelzi, hogy van lemez a készülékben.

**14** Lejátszás vezérlő és üzemmód választó gombok  
BLUETOOTH ▶ (lejátszás) gomb (16. oldal)

Nyomja meg a BLUETOOTH üzemmód kiválasztásához.

Nyomja meg a lejátszás elindításához a BLUETOOTH eszközön (BLUETOOTH mobiltelefonon stb.).

Készüléken: USB ▶|| (lejátszás/szünet) gomb (17. oldal)

Nyomja meg az USB üzemmód kiválasztásához.

Nyomja meg a lejátszás elindításához vagy szüneteltetéséhez az opcionális USB eszközön (digitális zenelejátszón vagy USB adattárolón).

Távvezérlőn: USB gomb (17. oldal)

Nyomja meg az USB üzemmód kiválasztásához.

Készüléken: CD ▶|| (lejátszás/szünet) gomb (11. oldal)

Nyomja meg a CD üzemmód kiválasztásához.

Nyomja meg a lemez lejátszás elindításához vagy szüneteltetéséhez.

Távvezérlőn: CD gomb (11. oldal)

Nyomja meg a CD üzemmód kiválasztásához.

Távvezérlőn: ▶ (lejátszás) gomb, || (szünet) gomb

Nyomja meg a lejátszás elindításához vagy szüneteltetéséhez.

**TUNER/BAND gomb (13. oldal)**

Nyomja meg a TUNER üzemmód kiválasztásához. Nyomja meg az FM vagy az AM hullámsáv kiválasztásához.

**AUDIO IN gomb (18. oldal)**

Nyomja meg az AUDIO IN üzemmód kiválasztásához.

**FUNCTION gomb**

Nyomja meg a kívánt üzemmód kiválasztásához.

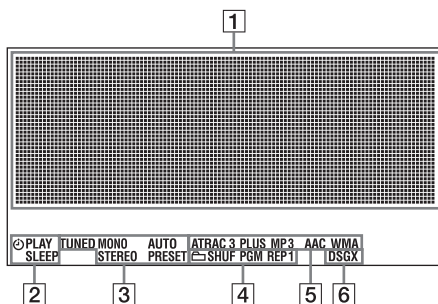
**15** ▲ (kiadás) gomb (11. oldal)

Nyomja meg a lemez kiadásához.

**16** Lemezbetöltő nyílás

- 17** CLOCK/TIMER SELECT gomb (23. oldal)  
CLOCK/TIMER SET gomb (10., 23. oldal)  
Nyomja meg az óra és az időzítő beállításához.
- 18** REPEAT/FM MODE gomb (11., 13., 17. oldal)  
Nyomja meg a lemez, a műsorszám vagy a fájl ismételt lejátszásához. Nyomja meg az FM vételi mód (mono vagy sztereó) kiválasztásához.
- 19** Elemtartó fedele (10. oldal)
- 20** CLEAR gomb (15., 21. oldal)  
Nyomja meg a beprogramozott műsorszám vagy fájl törléséhez. Nyomja meg a párosított BLUETOOTH eszköz törléséhez.
- 21** TUNER MEMORY gomb (22. oldal)  
Nyomja meg a rádióadó tárolásához.
- 22** PLAY MODE/TUNING MODE gomb (12., 13., 18., 21., 22. oldal)  
Nyomja meg a CD lemez, „ATRAC” lemez, MP3 lemez vagy egy opcionális USB eszköz (digitális zenelejátszó vagy USB adattároló) lejátszási módjának kiválasztásához.  
Nyomja meg a hangolási mód kiválasztásához.
- 23** DISPLAY gomb (16., 19. oldal)  
Nyomja meg a kijelzett információk kiválasztásához.
- 24** SLEEP gomb (23. oldal)  
Nyomja meg az időzített kikapcsolási funkció aktiválásához.

## A kijelzőn megjelenő információk



- 1** Szöveges információk
- 2** Időzítő (23. oldal)
- 3** Rádióvételi üzemmód (13. oldal)  
Rádióvételel (13. oldal)
- 4** Lejátszási mód (12., 18. oldal)
- 5** Audio formátum
- 6** DSGX (19. oldal)

## A kezdő lépések

# A rendszer megfelelő csatlakoztatása

### Antennák

Keressen olyan elhelyezést és beállítást, mely jó vételt biztosít, majd helyezze üzembe az antennát.

A zajok megelőzése érdekében tartsa távol az antennát a hangszóró vezetékektől és az USB vezetéktől.

### Hangszórók

Bal hangszóró ←

Jobb hangszóró ←

FM huzalantenna  
(Feszítse ki vízszintesen.)

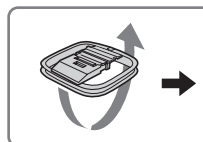


vagy

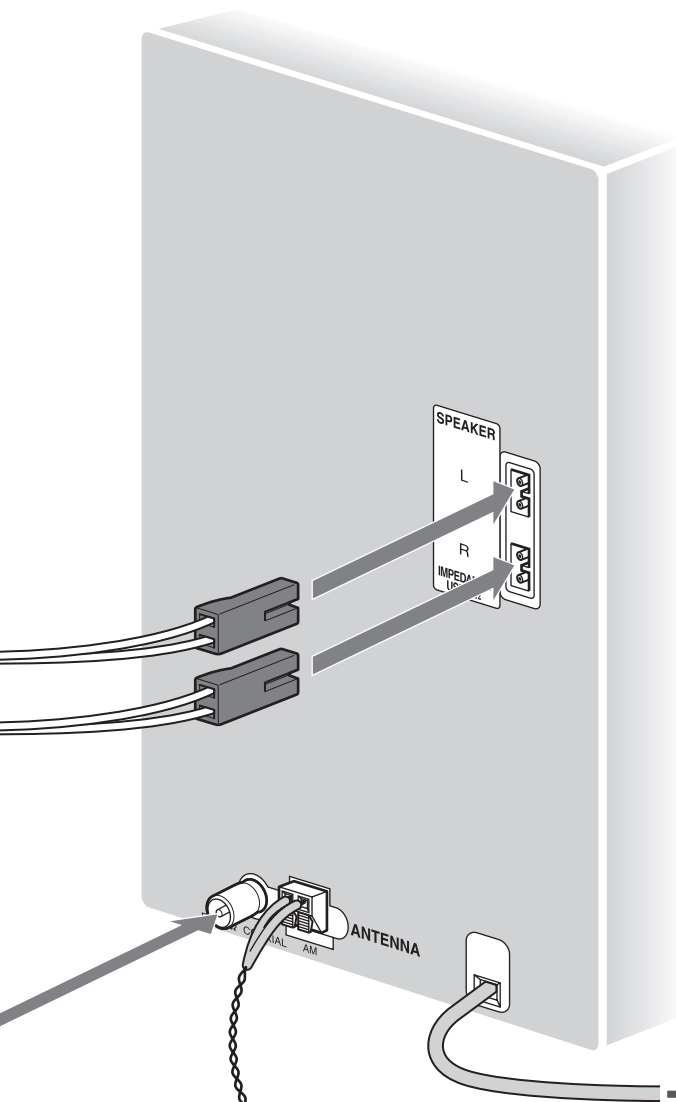
Barna rész egyéb régiók számára



Fehér rész az észak amerikai típus számára



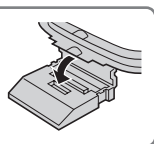




### Áramellátás

Csatlakoztassa a hálózati vezetékét egy fali konnektorba. Ha a dugasz nem illeszkedik az aljzatba, távolítsa el róla a mellékelt dugasz-adaptert (csak az adapterrel felszerelt típusoknál).

→ Fali konnektorba

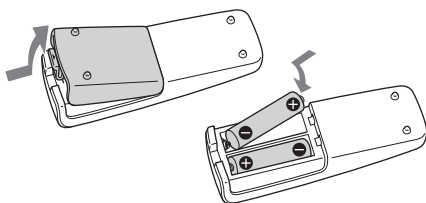


AM keretantenna

Folytatódik →

## A távvezérlő használata

Csúsztassa el és vegye le az elemtartó fedelét **[19]**, majd helyezze be a két mellékelt R6 (AA méretű) elemet. Először a **+** oldalt illessze be, és ügyeljen a megfelelő polaritásra (lásd az ábrán).



## Megjegyzések

- Normál használat esetén az elemek körülbelül 6 hónapig működtetik a távvezérlőt.
- Ne használjon vegyesen régi és új, vagy különböző típusú elemeket.
- Ha hosszú ideig nem tervezi a távvezérlő használatát, vegye ki az elemeket, hogy megelőzze az elektrolit szivárgását és a korróziót.

## Az óra beállítása

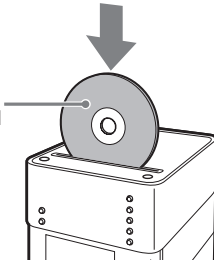
- 1** Kapcsolja be a rendszert a I/⏻ (power) **[1]** gombbal.
- 2** Nyomja meg a CLOCK/TIMER SET **[17]** gombot.  
Ha az aktuális üzemmód megjelenik a kijelzőn, **◀◀/▶▶** **[12]** gomb megfelelő számú megnyomásával válassza ki a „CLOCK SET?” opciót, majd nyomja meg az ENTER **[11]** gombot.
- 3** A **◀◀/▶▶** **[12]** gomb megfelelő számú megnyomásával állítsa be az óraértéket, majd nyomja meg az ENTER **[11]** gombot.
- 4** Ugyanezzel az eljárással állítsa be a percértéket.  
Ha az óra beállítása után kikapcsolja a készüléket, a bemutató üzemmód helyett az órakijelzés jelenik meg.  
Az óra beállítás törlődik, ha megszünteti a hálózati vezeték csatlakozását, vagy áramszünet következik be.

## Alapműveletek

### CD/ATRAC/MP3-lemez lejátszása

- 1 Kapcsoljon CD üzemmódba.  
Nyomja meg a CD [14] gombot.
- 2 Helyezzen be egy lemezt a lemezbetöltő nyílásba [16] úgy, hogy a nyomtatott oldal előre nézzen.

Helyezzen be egy lemezt úgy, hogy a nyomtatott oldal előre nézzen.



#### Megjegyzések

- Amikor bekapcsolja a készüléket, a lemezt mindaddig nem húzza be a készülék, amíg a „No Disc” meg nem jelenik. Ne próbálja meg behelyezni a lemezt, amíg a „No Disc” meg nem jelenik.
- Ne próbáljon meg nem szabványos alakú (pl. szív, szögletes stb.) lemezt behelyezni, mert beleeshet a készülékbe, és javíthatatlan meghibásodást okozhat.
- Ha megnyomja a [15] gombot a készüléken, és a kiadott lemezt szeretné újból behelyezni, ne tolja vissza a készülékbe. Vegye ki a lemezt a lemezbetöltő nyílásból és helyezze be újból.
- Ha a behelyezett lemezt még nem húzta a be a készülék, ne kapcsolja ki a rendszert. Ellenkező esetben a lemez beleeshet a készülékbe.
- Ne használjon olyan lemezt, melyen ragasztómaradvány vagy ragasztószalag van, mert a készülék meghibásodhat.
- Amikor a lemezt kiveszi, a szélénél fogja meg azt. Ne érintse meg a felületét.
- Kikapcsolt állapotban ne tolja be a lemezt a készülékbe. A készülék meghibásodhat.
- 8 cm-es lemezt nem szabad adapter nélkül behelyezni. A készülék meghibásodhat.




- 3 Indítsa el a lejátszást.  
Nyomja meg a gombot (vagy a CD gombot a készüléken) [14].


- 4 Állítsa be a hangerőt.  
Nyomja meg a VOLUME +/- gombot [3].

#### További műveletek

Ehhez a funkcióhoz	Ezt a gombot kell megnyomnia:
Lejátszás szüneteltetése	(vagy a  a készüléken) [14]. A lejátszás folytatásához nyomja meg ismét ezt a gombot.
Lejátszás megállítás.	[9].
Mappa kiválasztása „ATRAC” lemezen vagy MP3 lemezen.	+/- (vagy  a készüléken) [12].
Műsorszám vagy fájl kiválasztása.	[12].
Mappa vagy fájl kiválasztása „ATRAC” lemezen vagy MP3 lemezen, a készülék gombjával.	SEARCH [10]. A  gombbal [12] válassza ki a kívánt mappát, majd nyomja meg az ENTER [11] gombot. A  gombbal [12] válassza ki a kívánt fájlt, majd nyomja meg az ENTER [11] gombot.
Részlet keresése műsorszámban vagy fájlban.	Tartsa nyomva a   [12] gombot lejátszás közben, majd engedje el a kívánt részletnél.
Ismételt lejátszás.	A REPEAT [18] gomb megfelelő számú megnyomásával válassza ki a „REP” vagy „REP 1” kijelzést.
A lemez kivétele.	[15] a készüléken.

## Lejátszási mód kiválasztása

Állj üzemmódban a PLAY MODE  gomb többszöri megnyomásával üzemmódot válthat. Választhat normál lejátszási („\*”) a lemez mappájában található minden „ATRAC” és MP3 fájl lejátszásához), véletlen sorrendű lejátszási („SHUF” vagy „ SHUF\*”) vagy programozott lejátszási („PGM”) üzemmód közül.

\* CD-DA lemez lejátszásakor a  (SHUF) ugyanúgy működik, mint a normál SHUF lejátszás.

## „ATRAC”/MP3 lemez létrehozása

A SonicStage szoftverrel létrehozhat „ATRAC” és MP3 lemezeket. A SonicStage ingyenesen letölthető az alábbi weboldalról és telepíthető a számítógépre.

A szoftver telepítésével és „ATRAC”/MP3 lemez létrehozásával kapcsolatban további részleteket a weboldalon vagy a SonicStage Súgó-jában olvashat.

<http://sonydigital-link.com/dna>

## Megjegyzések az ismételt lejátszással kapcsolatban

- Egy lemez műsorszámait vagy fájljait ötször ismétli a készülék.
- A „REPI” azt jelzi, hogy egyetlen műsorszám vagy fájl kerül ismétlésre a funkció kikapcsolásáig.

## Megjegyzések az „ATRAC”/MP3 lemezek lejátszásával kapcsolatban

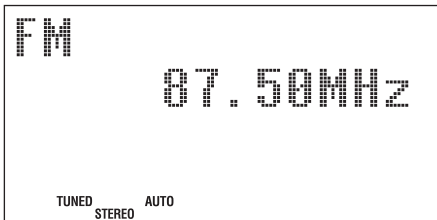
- „ATRAC” és MP3 fájlokat tartalmazó lemezre ne mentsen másféle fájltypusokat és szükségtelen mappákat.
- Az „ATRAC” és MP3 fájlokat nem tartalmazó mappákat kihagyja a készülék.
- Az „ATRAC” és MP3 fájlokat a lemezre történő felvétel sorrendjében játssza le a rendszer.
- A rendszer csak „MP3” kiterjesztésű MP3 fájlokat játszik le.
- Ha a lemezen találhatók olyan „MP3” kiterjesztésű fájlok, melyek nem MP3 fájlok, a készülék zajt játszhat le, vagy hibásan működhet.
- Maximális mennyiségek:
  - „ATRAC” mappák: 255.
  - „ATRAC” fájlok: 999.
  - MP3 mappák: 255 (a főmappával együtt).
  - MP3 fájlok: 511.
  - MP3 fájl és mappák együttes száma egy lemezen: 512.
  - mappák szintjei: (a fájlok fastruktúrája) 8.
- Nem garantáljuk a kompatibilitást minden MP3 kódoló/író szoftverrel, felvevő eszközzel és adathordozóval. Az inkompatibilis MP3 lemezek zajt, hangkiesést okozhatnak, vagy egyáltalán nem játssza le őket a készülék.
- Ha ugyanazon a lemezen „ATRAC” és MP3 fájlok is vannak, a rendszer először az „ATRAC” fájlokat játssza le.

## Megjegyzések többmenetes lemezekkel kapcsolatban

- Ha a lemez CD-DA (vagy „ATRAC”/MP3) menettel kezdődik, akkor CD-DA (vagy „ATRAC”/MP3) lemezként ismeri fel a készülék, és a többi menetet nem játssza le.
- A véges CD-formátumot tartalmazó lemezt CD-DA (audio) lemezként ismeri fel a készülék.

# Rádióhallgatás

- 1** Válassza az „FM” vagy „AM” hullám-sávot.  
Nyomja meg többször a TUNER/BAND [14] gombot.
- 2** Válassza ki a hangolási üzemmódot.  
A TUNING MODE [22] gomb megfelelő számú megnyomásával jelenítse meg az „AUTO” opciót.
- 3** Hangolja be a kívánt állomást.  
Nyomja meg a +/- gombot (vagy a TUNE +/- gombot a készüléken) [12]. A keresés automatikusan megáll, amikor a készülék behangolt egy állomást, és a „TUNED” valamint „STEREO” (sztereo műsor esetén) jelzők láthatók.



Ha RDS szolgáltatásokat is sugárzó állomást hangol be, az állomás neve megjelenik a kijelzőn.

- 4** Állítsa be a hangerőt.  
Nyomja meg a VOLUME +/- gombot [3].

## Az automatikus hangolás megállítása

Nyomja meg a [9] gombot.

## Gyengén fogható állomás behangolása

Gyengén fogható állomás behangolása  
Ha a „TUNED” jelző nem jelenik meg, és a hangolás nem áll meg, akkor a TUNING MODE gomb [22] megfelelő számú megnyomásával kapcsolja ki az „AUTO” és „PRESET” kijelzést, majd nyomja meg a +/- gombot (vagy a TUNE +/- gombot a készüléken) [12] a kívánt állomás behangolásához.

## Statikus zaj csökkentése gyenge FM sztereó vétel esetén

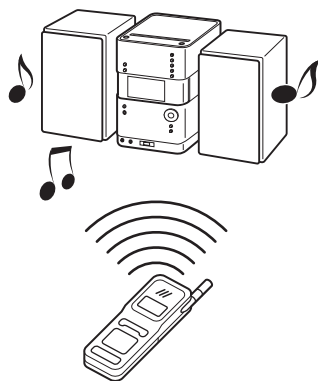
Az FM MODE gomb [18] megfelelő számú megnyomásával kapcsolja be a „MONO” kijelzést, ekkor a sztereó vétel kikapcsol.

# Zenehallgatás BLUETOOTH mobiltelefonról vagy BLUETOOTH eszközzel

Ez a készülék egy olyan mikro-hifi rendszer, mely a BLUETOOTH vezeték nélküli technológia segítségével lehetővé teszi a BLUETOOTH mobiltelefonon vagy egyéb BLUETOOTH eszközön tárolt zeneszámok lejátszását.

Ez a rendszer az A2DP és az AVRCP profilokat támogatja. A BLUETOOTH vezeték nélküli technológiáról bővebben a „BLUETOOTH vezeték nélküli technológia” című fejezetben olvashat (31. oldal).

A kompatibilis eszközökre vonatkozó információért látogasson el az alábbi weboldalra: <http://sonydigital-link.com/dna>



Kövesse az alábbi műveletsort, ha BLUETOOTH eszközön tárolt zeneszámokat szeretne ezzel a készülékkel lejátszani.

A rendszer párosítása a BLUETOOTH eszközzel.



Kapcsolódás a párosított eszközhöz.



A BLUETOOTH eszközön tárolt műorszámok lejátszása.

A BLUETOOTH eszköz működtetésére vonatkozó tudnivalókat a BLUETOOTH eszköz kezelési útmutatójában olvashatja.

## A rendszer párosítása a BLUETOOTH eszközzel

A párosítás egy olyan folyamat, melyben két BLUETOOTH eszközt felismertetünk egymással. A rendszer és a BLUETOOTH eszköz párosításához kövesse az alábbi lépéseket. A párosítási műveletet csak egyszer kell végrehajtani, a későbbiekben a felismerés automatikusan megtörténik. Ha a párosítás már megtörtént, ugorjon „A BLUETOOTH eszközön tárolt zeneszámok lejátszása” című fejezetre (16. oldal).

- 1 Helyezze egymástól legfeljebb 1 m távolságra ezt a rendszert és a BLUETOOTH eszközt.
- 2 Kapcsolja be a BLUETOOTH funkciót. Nyomja meg a BLUETOOTH ► gombot  a készüléken.
- 3 A BLUETOOTH eszköz kezelőszerveivel kezdje el a párosítási műveletet. A BLUETOOTH eszköz működtetésére vonatkozó tudnivalókat a BLUETOOTH eszköz kezelési útmutatójában olvashatja. A BLUETOOTH eszköz típusától függően előfordulhat, hogy a párosítás közben megjelenik a felismert eszközök listája a BLUETOOTH eszköz kijelzőjén. Ez a rendszer „CMT-U1BT” néven jelenik meg.

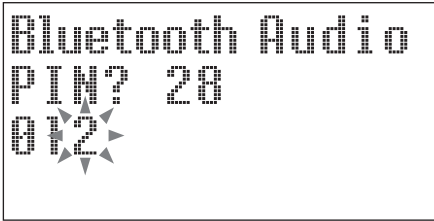
A kapcsolat létesítése előtt válassza ki a megfelelő audio profilt (A2DP vagy AVRCP) a BLUETOOTH eszközön. Ha a BLUETOOTH eszköz nem támogatja az AVRCP profilt, ezzel a rendszerrel nem működtetheti a lejátszási és egyéb funkciókat a BLUETOOTH eszközön (16. oldal).

## 4 Írja be a megfelelő jelszót.

Nem minden BLUETOOTH eszköz igényel jelszót a kapcsolódáshoz.

A BLUETOOTH eszköz működtetésére vonatkozó tudnivalókat a BLUETOOTH eszköz kezelési útmutatójában olvashatja.

Az alábbiak szerint írja be a jelszót ezen a rendszeren:



A „PIN?” és a visszaszámláló kijelzés megjelenik.

A és a gombokkal írja be ugyanazt a jelszót, mint a BLUETOOTH eszközön, majd nyomja meg az ENTER gombot.

Miután a párosítás és a kapcsolódás megtörtént, a rendszer kijelzőjén az alábbi kijelzések jelennek meg:

„Connect” → A BLUETOOTH eszköz neve.

## A jelszó beírás megszakítása

Nyomja meg a gombot.

## Megjegyzések

- A jelszó (Passcode) kifejezés előfordulhat „Passkey”, „PIN code”, „PIN number” vagy „Password” stb. formában is.
- Ez a rendszer legfeljebb 13 karakter hosszúságú szám- és betűkombinációkat támogat.
- A párosítási készenléti állapot (várakozási idő) kb. 30 másodperc. Ha a párosítás nem sikerül, kezdje újból a műveletet az 1. lépéssel.
- Amíg egy külső BLUETOOTH eszközhöz kapcsolódik, ez a készülék nem ismerhető fel egy másik BLUETOOTH eszközzel, és nem létesíthető egy másik BLUETOOTH kapcsolat.

## A párosítási információ törlése

1 Nyomja meg a BLUETOOTH gombot a készüléken.

Ha ez a rendszer egy BLUETOOTH eszközhöz csatlakozik (ilyen esetben a BLUETOOTH eszköz neve látható a kijelzőn), kapcsolja ki a rendszert vagy kapcsoljon egy másik üzemmódba a kapcsolat megszakításához.

2 Nyomja meg a CLEAR gombot . A „Delete?” kijelzés megjelenik.

3 Nyomja meg az ENTER gombot . A „Complete!” kijelzés megjelenik, és a párosítási információ törlődik.

## Megjegyzés

Ha e művelet után újból kapcsolódní szeretne a BLUETOOTH eszközhöz, ismét be kell írnia a jelszót.

## A BLUETOOTH eszközön tárolt zeneszámok lejátszása

Ha ezt a rendszert és a BLUETOOTH eszközt az AVRCP profil használatával csatlakoztatja, a BLUETOOTH eszközt ezzel a rendszerrel vezérelheti. Ha ezt a rendszert AVRCP profil nélküli BLUETOOTH eszközhöz csatlakoztatja, a „Not in Use” üzenet jelenik meg, amikor megpróbálja működtetni a rendszert.

**1** Kapcsolja be a BLUETOOTH funkciót. Nyomja meg a BLUETOOTH ► gombot [14] a készüléken.

**2** Kapcsolódjon a BLUETOOTH eszközhöz.

A BLUETOOTH eszköz működtetésére vonatkozó tudnivalókat a BLUETOOTH eszköz kezelési útmutatójában olvashatja.

Miután a kapcsolódás megtörtént, a rendszer kijelzőjén az alábbi kijelzések jelennek meg:

„Connect” → A BLUETOOTH eszköz neve

**3** Indítsa el a lejátszást.

Nyomja meg a ► gombot (vagy a BLUETOOTH ► gombot a készüléken) [14].

Lehetnek olyan BLUETOOTH eszközök, melyeknél előzetesen el kell indítani az AV szoftvert.

**4** Állítsa be a hangerőt.

Nyomja meg a VOLUME +/- gombot [3].

### A kapcsolódó BLUETOOTH eszköz címének ellenőrzése

Amíg a BLUETOOTH eszköz neve látható a rendszer kijelzőjén, nyomja meg a DISPLAY gombot [23].

A BLUETOOTH eszköz címe 8 másodpercre megjelenik.

### A kapcsolat megszakítása a BLUETOOTH eszközzel

Kapcsoljon egy másik üzemmódba vagy kapcsolja ki a rendszert. Amikor a rendszer legközelebb használja, hozza létre újból a kapcsolatot.

## További műveletek

Ehhez a funkcióhoz	Ezt a gombot kell megnyomnia:
Lejátszás szüneteltetése.	[14].
Lejátszás megállítás.	■ [9].
Fájl kiválasztása.	◀◀/▶▶ [12].
Részlet keresése fájlban.	Tartsa nyomva a ◀◀/▶▶ [12] gombot.

### Megjegyzés



Lehetnek olyan BLUETOOTH eszközök, melyeknél a fenti műveletek nem mindegyike használható. A kapcsolódó BLUETOOTH eszköz típusától függően előfordulhat, hogy egyes funkciók működtetése eltérő.

### Megjegyzés a BLUETOOTH eszközök kapcsolódásához

Ha a párosított BLUETOOTH eszközhöz nem sikerül kapcsolódni, hajtsa végre újból a párosítási műveletet a rendszer és a BLUETOOTH eszköz között.



# USB eszközön tárolt zene-számok lejátszása



Csatlakoztathat USB eszközt (digitális zenelejátszót vagy USB adattárolót) a rendszer  (USB) aljzatához , és meghallgathatja az USB eszközön tárolt zeneszámokat. A rendszerhez csatlakoztatható USB eszközök típusát lásd a „Csatlakoztatható USB és BLUETOOTH eszközök” című fejezetben a 33. oldalon.

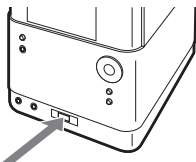
Ez a rendszer az alábbi audio formátumok lejátszására képes: ATRAC/MP3<sup>1)</sup>/WMA<sup>1)</sup>/AAC<sup>1) 2)</sup>

<sup>1)</sup> A másolásvédelemmel (Digital Right Management) ellátott fájlok nem lehet lejátszani ezzel a készülékkel.

<sup>2)</sup> A SonicStage CP szoftverrel digitális zenelejátszóra feltöltött AAC fájlok nem lehet lejátszani ezzel a készülékkel.

**1** Kapcsoljon USB üzemmódba.  
Nyomja meg az  gombot.

**2** Csatlakoztasson egy USB eszközt (digitális zenelejátszót vagy USB adattárolót) a rendszer  (USB) aljzatához  az alábbi ábra szerint.



USB eszköz (digitális zenelejátszó vagy USB adattároló)

Ha vezetékes USB csatlakoztatás válik szükségessé, használja az USB eszközkhöz mellékelt USB vezetékét.

A működtetésre vonatkozó tudnivalókat az USB eszköz kezelési útmutatójában olvashatja.

Miután az USB eszközt csatlakoztatta, az alábbi kijelzések jelennek meg: „Detect” → „Connecting” → „ATRAC AD” vagy „STORAGE DRIVE”

## Megjegyzés

Lehetnek olyan USB eszközök, melyeknél akár 10 másodperc is eltelik, mire a „Detect” kijelzés megjelenik.






















**3** Indítsa el a lejátszást.

Nyomja meg a  gombot (vagy az USB  gombot a készüléken) .

**4** Állítsa be a hangerőt.



Nyomja meg a VOLUME +/- gombot .

## További műveletek


Ehhez a funkcióhoz	Ezt a gombot kell megnyomnia:
Lejátszás szüneteltetése.	 (vagy a USB  a készüléken)  . A lejátszás folytatásához nyomja meg ismét ezt a gombot.
Lejátszás megállítása.	  .
Mappa kiválasztása.	 +/- (vagy  a készüléken)  .
Fájl kiválasztása.	  .
Mappa vagy fájl kiválasztása a készülék gombjaival.*	SEARCH  . A  gombbal  válassza ki a kívánt mappát, majd nyomja meg az ENTER  gombot. A  gombbal  válassza ki a kívánt fájlt, majd nyomja meg az ENTER  gombot.
Részlet keresése fájlban.	Tartsa nyomva a   gombot lejátszás közben, majd engedje el a kívánt részletnél.
Ismételt lejátszás.	A REPEAT  gomb megfelelő számú megnyomásával válassza ki a „REP” vagy „REP 1” kijelzést.
Az USB eszköz eltávolítása.	Tartsa nyomva a   gombot mindaddig, míg a „Device Stop” meg nem jelenik, majd távolítsa el az USB eszközt.

\* Egyes USB eszközöknél lehetőség van előadó és csoport szerinti keresésre is.

## Lejátszási mód kiválasztása

Miután az USB eszközt állj üzemmódba kapcsolta, a PLAY MODE [22] gomb többszöri megnyomásával üzemmódot válthat. Választhat normál lejátszási („”) a digitális zenelejátszó mappájában található minden fájl lejátszásához), véletlen sorrendű lejátszási („SHUF” vagy „ SHUF”) vagy programozott lejátszási („PGM”) üzemmód közül.

## Megjegyzések az USB eszközökön tárolt zeneszámok lejátszásával kapcsolatban

- Lehetnek olyan USB eszközök, melyeknél az eszközön történő műveletindítás, és az e rendszeren történő végrehajtás között hosszabb idő is eltelhet.
- Ez a rendszer nem támogatja szükségszerűen az USB eszköz összes lehetséges funkcióját.
- A zeneszámok lejátszási sorrendje eltérő lehet az USB eszközön, illetve ezen a rendszeren.
- Mielőtt az USB eszközt eltávolítaná, feltétlenül nyomja meg a  [9] gombot és ellenőrizze, hogy a „Device Stop” felirat megjelent-e. Ha a „Device Stop” felirat megjelenése előtt eltávolítja az USB eszközt, adatsérülés fordulhat elő, illetve maga az USB eszköz is károsodhat.
- Az audio fájlokat tartalmazó USB eszközre ne mentsen másféle fájl típusokat és szükségtelen mappákat.
- Az audio fájlokat nem tartalmazó mappákat kihagyja a készülék.
- A fájlokat az USB eszközre történő felvétel sorrendjében játssza le a rendszer.
- Az USB eszközön a fájlokat és mappák maximális száma a következő lehet:
  - Digitális zenelejátszó: 65 535 csoport (csoportonként maximum 999 műsorszám)/65 535 műsorszám.
  - USB adattároló: 512 mappa (a főmappával együtt, mappánként maximum 999 műsorszám, mappánként maximum 255 almappa)/65 535 fájl.

A mappa- és fájlszerkezet függvényében a fájlok és mappák lehetséges száma eltérhet.

- Ez a rendszer az alábbi audio fájlformátumok lejátszására képes:
  - MP3: „.mp3” kiterjesztés.
  - Windows Media fájlok: „.wma” kiterjesztés.
  - AAC: „.m4a” kiterjesztés.

Ne feledje, hogy azok a fájlok, melyek a fenti kiterjesztéssel rendelkeznek, de nem felelnek meg a formai követelményeknek, hangos zajt vagy üzemzavart okozhatnak lejátszás során.

- Nem garantáljuk a kompatibilitást minden kódoló/író szoftverrel, felvevő eszközzel és adathordozóval. Az inkompatibilis USB eszközök zajt, hangkiesést okozhatnak, vagy egyáltalán nem játssza le őket a készülék.

## Külső audiokészülék csatlakoztatása

- 1 Egy analóg audio vezetékkel (nem mellékelt tartozék) csatlakoztassa a külső audiokészüléket az AUDIO IN aljzathoz [7].
- 2 Csökkentse le a hangerőt ezen a rendszeren.  
Nyomja meg a VOLUME – gombot [3].
- 3 Kapcsoljon AUDIO IN üzemmódba.  
Nyomja meg az AUDIO IN gombot [14] a készüléken.
- 4 Indítsa el a lejátszást a csatlakoztatott készüléken.
- 5 Állítsa be a hangerőt.  
Nyomja meg a VOLUME +/- gombot [3].

## A hang beállítása

### Hanghatás kiválasztása

Ehhez a funkcióhoz	Ezt a gombot kell megnyomnia
Dinamikusabb hang előállítás (Dynamic Sound Generator X-tra).	A készülék DSGX [4] gombját.
Hanghatás beállítása.	Az EQ [4] gombbal válassza ki a „BASS” vagy a „TREBLE” opciót, majd a +/- [12] gombbal állítsa be a szintet.

## A kijelzések beállítása

Ehhez a beállításához	Ezt a gombot kell megnyomnia
Információk a kijelzőn <sup>1) 2)</sup>	A DISPLAY [23] gombot ismételten, a rendszer bekapcsolt állapotában.
Kijelzés üzemmódja (lásd lentebb.)	A DISPLAY [23] gombot ismételten, a rendszer kikapcsolt állapotában.

<sup>1)</sup> A CD/„ATRAC”/MP3-lemez vagy az USB eszköz információit jelenítheti meg, például a műsorszám vagy a fájl sorszámát és a mappa nevét normál lejátszás közben, illetve a teljes lejátszási időt állj üzemmódban.

<sup>2)</sup> Ha ezt a rendszert és a BLUETOOTH eszközt a BLUETOOTH funkció segítségével összekapcsolta, ellenőrizheti a BLUETOOTH eszköz címét.

A rendszer a következő kijelzési üzemmódokat kínálja.

Kijelzési üzemmód	Ha a rendszer ki van kapcsolva <sup>1)</sup>
Bemutató.	a bemutató kijelzés jelenik meg.
Óra.	az óra jelenik meg.
Energiatakarékos üzemmód. <sup>2)</sup>	a kijelző kikapcsol, így energiát takarít meg. Az időzítő és az óra továbbra is üzemel.

<sup>1)</sup> A STANDBY jelző [2] világít a rendszer kikapcsolt állapotában.

<sup>2)</sup> A rendszer energiatakarékos állapotában a következők nem érhetők el:

- órabéállítás.
- a CD energiagazdálkodási funkció beállítása.
- a rendszer visszaállítása a gyári állapotba.
- nyelv kiválasztása.

## A nyelv kiválasztása

A lemezen vagy az USB eszközön lévő szöveges információk megjelenítéséhez számos nyelv közül választhat. Ehhez a művelethez használja a készülék kezelőszerveit.

**1** A I/⏻ [1] gombbal kapcsolja ki a rendszert.

**2** Nyomja meg a SEARCH [10] gombot.

A nyelvek listája megjelenik. A nyelvek választéka az adott országtól vagy régiótól függően különbözhet.

**3** A ↑/↓ gombbal [12] válassza ki a kívánt nyelvet, majd nyomja meg az [11] gombot.

## Megjegyzések a kijelzett információkkal kapcsolatban

- A „\_” szimbólum jelzi azokat a karaktereket, melyeket a készülék nem képes megjeleníteni.
- Előfordulhat, hogy a kiválasztott nyelven nem jeleníthetők meg megfelelően a lemez vagy az USB eszköz információi.
- A következő információk nem jelennek meg:
  - a teljes játékidő CD-DA lemezeknél, a lejátszási üzemmódtól függően.
  - a teljes játékidő „ATRAC”/MP3 lemezeknél.
- A következő információk nem megfelelően jelennek meg:
  - VBR (változó bitsűrűség) kódolású „ATRAC” fájlok vagy MP3 fájlok eltelt játékidéje.
  - Mappa vagy fájlnevek, melyek nem felelnek meg az ISO9660 Level 1, Level 2 vagy Joliet formátumnak.
- A következő információk megjelennek:
  - Az ID3 mező információ „ATRAC” fájloknál és MP3 fájloknál, ha 1-es és 2-es verziójú ID3 mezőt használ.
  - Az ID3 mező információ maximum 62 karakter hosszúságig.

## Egyéb műveletek

### Egyéni program létrehozása

(Programozott lejátszás)

A távvezérlő gombjaival egyéni lejátszási programot állíthat össze.

**1** Kapcsoljon a kívánt üzemmódba.

**CD**

A CD gombbal [14] kapcsoljon CD üzemmódba.

**USB**

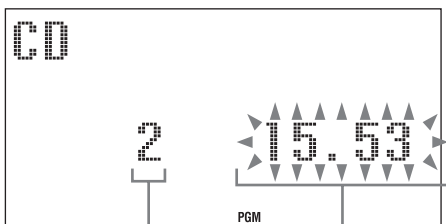
Az USB gombbal [14] kapcsoljon USB üzemmódba.

**2** A PLAY MODE gomb [22] megfelelő számú megnyomásával válassza ki a „PGM” kijelzést (állj üzemmódban).

**3** A ◀◀/▶▶ gombokkal [12] jelenítse meg a kívánt műsorszám vagy fájl sorszámát.

Fájlok programozásakor a [12] +/- (mappaválasztó) gomb [12] többszöri megnyomásával válassza ki a kívánt mappát, majd a kívánt fájlt.

Példa: ha egy CD lemez műsorszámait programozza



Kiválasztott műsorszám vagy fájl száma

A program teljes játékidje (a kiválasztott műsorszámmal vagy fájllal együtt)

**4** Nyomja meg az ENTER gombot [11] a műsorszám vagy fájl tárolásához.

**CD**

A „---” jelenik meg, ha a teljes játékidő meghaladja a 100 percet (CD esetében), illetve ha a kiválasztott műsorszám sorszáma 21 vagy ennél nagyobb, továbbá ha „ATRAC” vagy MP3 fájlt választott ki.

**USB**

A program teljes játékidje nem jeleníthető meg, ezért a „---” jelenik meg.

**5** Ismétlje a 3–4. lépéseket további műsorszámok vagy fájlok kiválasztásához, maximum 25 műsorszámig vagy fájljig.

**6** A műsorszámokból vagy fájlokból összeállított program lejátszásához nyomja meg a ▶ gombot [14].

A program a memóriában marad, amíg el nem távolítja a lemezt vagy az USB eszközt. USB eszköz esetén a program törlődik, amikor kikapcsolja a rendszert. Ha ismét szeretné lejátszani a programot, nyomja meg a ▶ gombot [14].

### Kilépés programozott lejátszásból

A PLAY MODE gomb [22] megfelelő számú megnyomásával kapcsolja ki a „PGM” jelzést (állj üzemmódban).

### A program utolsó műsorszámának vagy fájljának törlése

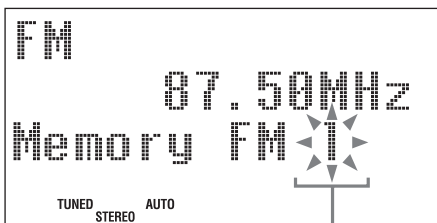
Nyomja meg a CLEAR gombot [20] állj üzemmódban.

## Rádióállomások tárolása

Eltárolhatja kedvenc rádióállomásait, és később egyszerűen behívhatja azokat a megfelelő memóriahely kiválasztásával. Használja a távvezérlő gombjait a csatornák tárolásához.

**1** Hangolja be a kívánt állomást (lásd a „Rádióhallgatás” című részt a 13. oldalon).

**2** Nyomja meg a TUNER MEMORY gombot [21].



Memóriahely száma

**3** A +/- gombokkal [12] válassza ki a kívánt memóriahelyet.

Ha egy másik állomás már hozzá van rendelve a kiválasztott memóriahelyhez, az állomást felülírja az új állomás.

**4** Nyomja meg az ENTER gombot [11].

**5** Ismételje az 1–4. lépéseket további állomások tárolásához.

Legfeljebb 20 FM és 10 AM állomás tárolható. Az eltárolt állomások körülbelül fél napig akkor is megőrződnek, ha megszünteti a hálózat vezeték csatlakozását vagy áramszünet következik be.

**6** Egy eltárolt állomás behangolásához a TUNING MODE gomb [14] megfelelő számú megnyomásával kapcsolja be a „PRESET” kijelzést, majd a +/- gombokkal [14] válassza ki a kívánt memóriahelyet.

## Az időzítő használata

A rendszer két időzítő funkciót kínál. Ha a lejátszás időzítőt a kikapcsolás időzítővel használja együtt, akkor ez utóbbi elsőbbséget élvez.

### Kikapcsolás időzítő:

Zenére alhat el. Ez a funkció akkor is működik, ha nem állította be a pontos időt a készüléken. Nyomja meg többször a SLEEP gombot [24]. Ha az „AUTO” opciót használja, a rendszer automatikusan kikapcsol az aktuális lemez lejátszása után, vagy 100 perc múlva.

### Lejátszás időzítő:

A beállított időben a CD, a rádió vagy az opcionális USB eszköz műsorára ébredhet. A lejátszás időzítő beállításához a távvezérlő gombjait kell használnia. Ellenőrizze, hogy beállította-e a beépített órát.

- 1** Készítse elő a műsorforrást.  
Készítse elő a műsorforrást, és a VOLUME +/- gombbal [3] állítsa be a hangerőt. Adott CD műsorszámmal, „ATRAC” fájljal vagy MP3 fájljal kezdődő lejátszáshoz állítson össze egy lejátszási programot (21. oldal).
- 2** Nyomja meg a CLOCK/TIMER SET gombot [17].
- 3** A I◀◀/▶▶I gombok [12] megfelelő számú megnyomásával válassza ki a „PLAY SET?” opciót, majd nyomja meg az ENTER gombot [1].  
Az „ON” kijelzés jelenik meg, és az óraérték villog.
- 4** Állítsa be a lejátszás kezdési idejét.  
A I◀◀/▶▶I gombokkal [12] állítsa be az óraértéket, majd nyomja meg az ENTER gombot [1].  
A percérték villog. A fenti eljárással állítsa be a percértéket.

- 5** Használja a 4-es lépésben ismertetett eljárást a lejátszás befejezési idejének beállításához.

- 6** Válassza ki a műsorforrást.  
Press I◀◀/▶▶I gombokkal [12] válassza ki a kívánt műsorforrást, majd nyomja meg az ENTER gombot [1]. A kijelzőn az időzítő beállítások láthatók.

- 7** Nyomja meg a I/⏻ (üzemi) kapcsolót [1] a rendszer kikapcsolásához.

A rendszer a beállított időpont előtt körülbelül 15 másodperccel bekapcsol. Ha a rendszer bekapcsolt állapotban van a beállított időpontban, a lejátszás időzítő nem indítja el a lejátszást.

### Az időzítő ismételt aktiválása vagy ellenőrzése

Nyomja meg a CLOCK/TIMER SELECT gombot [17]. A I◀◀/▶▶I gombok [12] megfelelő számú megnyomásával válassza ki a „PLAY SELECT?” opciót, majd nyomja meg az ENTER gombot [1].

### Az időzítő kikapcsolása

Ismételje a fenti eljárást, amíg a „TIMER OFF” meg nem jelenik, majd nyomja meg az ENTER gombot [1].

### A beállítás módosítása

Kezdje előlről az 1-es lépéssel.

### Megjegyzés

Az USB eszközön tárolt zeneszámok programozott lejátszását nem lehet időzíteni.

### Hasznos tudnivaló

A lejátszás időzítő beállítása mindaddig nem változik, amíg kézi vezérléssel ki nem kapcsolja azt.

## További tudnivalók

### Hibaelhárítás

- 1 Ellenőrizze a hálózati és a hangsugárzó vezetékek megfelelő és szoros csatlakozását.
- 2 Keresse meg a problémát az alábbi listában, és végezze el a jelzett hibaelhárító műveletet.  
Ha a probléma továbbra is fennáll, keresse fel a vásárlás helyét.

#### Ha a STANDBY jelző villog

Azonnal húzza ki a hálózati vezetékét, és ellenőrizze a következőket.

- Ha rendszere rendelkezik feszültségválasztóval: a megfelelő feszültséget választotta ki?
- A mellékelt hangsugárzókat használja?
- Nem takarja el valami a rendszer tetején vagy hátulján lévő szellőzőnyílásokat?

Ha a STANDBY jelző [2] villogása megszűnik, csatlakoztassa újból a hálózati vezetékét, és kapcsolja be a rendszert. Ha a probléma továbbra is fennáll, keresse fel a vásárlás helyét.

### Általános problémák

#### A kijelző villogni kezd a kikapcsolt készüléken, amikor a hálózati vezetékét a fali konnektorhoz csatlakoztatja.

- Nyomja meg a DISPLAY gombot [23] a kikapcsolt készüléken. A bemutató kijelzés kikapcsol.

#### A hang csak egy csatornából hallható, vagy a bal és jobb oldali hangerő eltérő.

- A hangsugárzókat a lehető legszimmetrikusabban helyezze el.
- Csak a mellékelt hangsugárzókat csatlakoztassa.

#### Erős bűgás vagy zaj.

- Vigye a rendszert távolabb a zajforrásoktól.
- Csatlakoztassa a rendszert egy másik fali konnektorhoz.
- Helyezzen zajsűrőt (külön megvásárolható) a hálózati vezetékre.

#### A távvezérlő nem működik.

- Távolítson el minden akadályt a távvezérlő és a készülék távvezérlő érzékelője [5] közül, és helyezze távol a készüléket a fénycsövektől.
- Irányítsa a távvezérlőt a készülék távvezérlés érzékelője felé.
- Vigye közelebb a távvezérlőt a készülékhez.

### CD/„ATRAČ”/MP3 lejátszó

#### Hangkiesés fordul elő, vagy a lemez nem játszható le.

- Tisztítsa meg a lemezt, és helyezze vissza.
- Óvja a készüléket a rázkódástól (helyezze például egy stabil állványra).
- Vigye távol a hangsugárzókat a készüléktől, vagy helyezze őket különálló állványra. Magasabb hangerőnél a hangsugárzók által keltett remegés hatására hangkiesés fordulhat elő.

#### A lejátszás nem az első műsorszámmal kezdődik.

- Kapcsoljon vissza normál lejátszásra a PLAY MODE gomb [22] megfelelő számú megnyomásával (a „PGM” és „SHUF” kijelzés ne legyen látható).

#### A lejátszás elindítása a szokásosnál több időt vesz igénybe.

- A következő lemezek lejátszásának elindítása több időt vehet igénybe.
  - Bonyolult mapparendszert tartalmazó lemez.
  - Többmenetes üzemmódban felvett lemez.
  - Lezáratlan lemez (olyan lemez, melyre még készíthető további felvétel).
  - Sok mappát tartalmazó lemez.



## BLUETOOTH eszköz

### A párosítás nem sikerül.

- Vigye közelebb egymáshoz a BLUETOOTH eszközt és ezt a rendszert.

### A kapcsolódás nem lehetséges.

- A BLUETOOTH eszköz nem támogatja az A2DP és az AVRCP profilt, ezért nem tud ehhez a rendszerhez kapcsolódni.
- Kapcsolja be a BLUETOOTH funkciót a BLUETOOTH eszközön.
- A párosítási információk törlődtek. Hajtsa végre újból a párosítást.
- Amíg egy külső BLUETOOTH eszközhöz kapcsolódik, ez a készülék nem ismerhető fel egy másik BLUETOOTH eszközzel, és nem párosítható azzal.

### Zenelejátszás közben hangkiesés vagy hangingadozás észlelhető, illetve a kapcsolat megszakad.

- Csökkentse a távolságot e rendszer és a BLUETOOTH eszköz között.
- Távolítsa el a rendszer és a BLUETOOTH eszköz között lévő akadályokat.
- Ha a közelben elektromágneses sugárzást kibocsátó eszköz – pl. vezeték nélküli hálózat – vagy egy másik BLUETOOTH eszköz, esetleg mikrohullámú sütő működik, vigye távolabb azokat.

### A BLUETOOTH eszköz hangja nem hallható.

- Először növelje a hangerőt a BLUETOOTH eszközön, majd állítsa be a kívánt hangerőszintet a készülék VOLUME +/- gombjával [3].

### Erős zaj észlelhető

- Távolítsa el a rendszer és a BLUETOOTH eszköz között lévő akadályokat.
- Ha a közelben elektromágneses sugárzást kibocsátó eszköz – pl. vezeték nélküli hálózat – vagy egy másik BLUETOOTH eszköz, esetleg mikrohullámú sütő működik, vigye távolabb azokat.
- Csökkentse a hangerőt a csatlakoztatott BLUETOOTH eszközön.

## USB eszköz

### A támogatott USB eszközök egyikét használja?

- Ha nem támogatott USB eszközt használ, az alábbi problémák léphetnek fel. A támogatott USB eszközök típusát lásd a „Csatlakoztatható USB és BLUETOOTH eszközök” című fejezetben a 33. oldalon.
  - Az USB eszközt nem ismeri fel a rendszer.
  - A fájl- és mappanevek nem jelennek meg a rendszer kijelzőjén.
  - A lejátszás nem lehetséges.
  - Hangkiesés fordul elő.
  - Zaj észlelhető.

### Az „Over Current” felirat jelenik meg.

- Az USB (USB) aljzathól [8] érkező tápfeszültség szintjével problémák lehetnek. Kapcsolja ki a rendszert és húzza ki az USB eszközt az USB (USB) aljzathól [8]. Ellenőrizze, hogy az USB eszköz nem hibásodott-e meg. Ha a felirat nem tűnik el, keresse fel a vásárlás helyét.

### Nincs hang.

- Az USB eszköz csatlakoztatása nem megfelelő. Kapcsolja ki a rendszert, majd csatlakoztassa újból az USB eszközt és ellenőrizze, hogy az USB jelző [13] világít-e.

### A hang torzított.

- A fájl létrehozásakor kis bitsűrűséget alkalmazott. Töltsön fel nagyobb bitsűrűséggel létrehozott fájlokat az USB eszközre.

### Nincs hang vagy hangkiesések fordulnak elő.

- Kapcsolja ki a rendszert, majd csatlakoztassa újból az USB eszközt.
- A zenei adatok zajosak. A számítógép aktuális állapota miatt a fájlok létrehozásakor zaj kerülhet a felvételbe. Hozza létre újból a zenei fájlokat.
- Ha USB adattárolót használ, másolja át a rajta lévő fájlokat a számítógépre, formázza az USB eszközt FAT16 vagy FAT32 formátumúra, majd másolja vissza a fájlokat az USB adattárolóra.\*

### Az (USB) aljzathoz csatlakoztatott USB eszközt nem ismeri fel a készülék.

- Fordítva dugta be az USB eszközt. Dugja be megfelelően.

### Az USB adattároló, melyet előzőleg egy másik készülékben használt, nem működik megfelelően.

- Előfordulhat, hogy a fájlokat nem támogatott formátumban vették fel az eszközre. Ilyen esetben első lépésként mentse ki az USB adattárolón lévő fontos adatokat a számítógépre. Ezután formázza az USB eszközt FAT16 vagy FAT32 formátumúra, majd másolja vissza a fájlokat az USB adattárolóra.\*



### A „Connecting” felirat hosszú ideig látható.

- Ha az USB adattárolón sok mappa vagy fájl található, a beolvasás hosszabb időt vehet igénybe. Éppen ezért a következőket javasoljuk:
  - Az USB eszközön lévő mappák száma ne haladja meg a 100-at.
  - A mappánkénti fájlok száma ne haladja meg a 100-at.

### Hibás kijelzés.

- Töltse fel újra a zeneszámokat az USB eszközre, mert az USB eszközön tárolt fájlok hibásak lehetnek.

### A lejátszás nem kezdődik meg.

- Kapcsolja ki a rendszert, majd csatlakoztassa újból az USB eszközt.
- Olyan USB eszközt csatlakoztasson, melyet ez a rendszer támogat.
- A lejátszás elindításához nyomja meg a  gombot (vagy az USB  gombot a készüléken) [14](#).

### A lejátszás nem az első műsorszámmal kezdődik.

- Kapcsoljon normál lejátszási módra.

### A fájlokat nem lehet lejátszani.

- Ez a rendszer nem támogatja a FAT16 vagy FAT32-től eltérő formátumú USB adattárolókat.\*
- Ha több partíciót tartalmazó USD adattárolót használ, ez a rendszer csak az első érvényes partíció fájljait játszsa le.
- A kódolt vagy jelszóval védett stb. fájlokat nem lehet lejátszani.

\* Ez a készülék csak a FAT16 vagy FAT32 fájlrendszerrel támogatja, de lehetnek olyan USB adattárolók, melyek ezek közül egyiket sem támogatják. A részletekért olvassa el az USB adattároló kezelési útmutatóját, vagy forduljon annak gyártójához.

## Tuner

### Erős bűgás vagy zaj, az állomások nem hangolhatók be. (A „TUNED” vagy „STEREO” kijelzés villog.)

- Csatlakoztassa megfelelően az antennát.
- Keressen olyan helyet és pozíciót, ami jó vételt biztosít, majd állítsa be ismét az antennát.
- Az antennavezetékét tartsa távol a hangszárgázó vezetékektől, a hálózati vezetéktől és az USB vezetéktől, mert a vétel zajossá válhat.
- Csatlakoztasson egy kereskedelmi forgalomban kapható kültéri antennát.
- Ha a mellékelt AM antenna levált a műanyag talapatzatról, keresse fel a vásárlás helyét.
- Kapcsolja ki a közeli elektromos berendezéseket.

## A rádióvetél javítása

Kapcsolja ki a CD-lejátszót a CD energiakezelés funkcióval. Alapértelmezett esetben a CD bekapcsolt állapotban van. Nem változtathatja meg a beállítás energiatakarékos üzemmódban.

A készülék gombjait használja a CD-lejátszó áramellátásának kikapcsolásához.

- 1 Nyomja meg ismételten a FUNCTION gombot [14] a CD üzemmód kiválasztásához, majd kapcsolja ki a készüléket.
- 2 Miután a „STANDBY” jelző villogása megszűnik, nyomja meg a I/⏻ (üzemi) kapcsolót [1], miközben nyomva tartja a ■ [9] gombot.  
A „CD POWER OFF” kijelzés jelenik meg. A CD-lejátszó áramellátásának kikapcsolása után a lemezhozzáférési idő megnövekszik. A CD-lejátszó áramellátásának visszakapcsolásához ismételje meg az eljárást, hogy a „CD POWER ON” kijelzés jelenjen meg.

## Gyári beállítások visszaállítása

Ha a rendszer még mindig nem működik megfelelően, állítsa vissza a gyári beállításokat. Nem hajthatja végre az alábbi műveletet energiatakarékos üzemmódban. A készülék gombjait használva állítsa vissza az alapértelmezett beállításokat.

- 1 Húzza ki, majd csatlakoztassa ismét a hálózati vezetékét, és kapcsolja be a rendszert.
- 2 Nyomja meg egyszerre a DSGX gombot [4] és a I/⏻ (üzemi) kapcsolót [1]. Minden felhasználói beállítás – például a tároló rádióállomások, időzítő és óra – törölődik.

## Üzenetek

### CD/ATRAC/MP3 lejátszó, rádió

**Complete!:** a tárolási művelet megfelelően befejeződött.

**LOCKED:** a készülék nem adja ki a lemezt. Keresse fel a legközelebbi Sony márkaszervizt.

**No Disc:** nincs lemez a lejátszóban, vagy olyan lemez helyezett a készülékbe, mely nem játszható le.

**No Step:** minden beprogramozott műsorszám törölődött.

**Not in Use:** érvénytelen gombot nyomott meg.

**OFF TIME NG!:** a lejátszás időzítő kezdési és befejezési ideje azonos.

**Over:** lejátszás közben vagy szünet üzemmódban elérte a lemez végét a ►► gomb [12] nyomva tartásával.

**Push SELECT!:** aktív időzítési program közben próbálta beállítani az órát vagy az időzítőt.

**Push STOP!:** lejátszás közben megnyomta a PLAY MODE gombot [22].

**Reading:** a készülék éppen a lemez információkat olvassa be. Egyes gombok ilyenkor nem funkcionálnak.

**SET CLOCK!:** megpróbálta beállítani az időzítőt úgy, hogy az óra nem volt beállítva.

**SET TIMER!:** megpróbálta ellenőrizni az időzítőt, de nem volt beállítva lejátszás időzítő program.

**Step Full!:** 26 műsorszámnál vagy fájlnál (lépésnél) többet próbált beprogramozni.

## BLUETOOTH eszköz

**Connect:** a BLUETOOTH kapcsolat létrejött.

**Disconnect:** valamilyen oknál fogva a BLUETOOTH kapcsolat megszakadt, vagy a BLUETOOTH eszköz megszakította a kapcsolatot.

**Not in Use:** ezt a rendszert olyan BLUETOOTH eszközhöz csatlakoztatta, mely nem támogatja az AVRCP profilt.

**PIN?:** a rendszer kéri a jelszó beírását. A részleteket lásd a „Zenehallgatás BLUETOOTH mobiltelefonról vagy BLUETOOTH eszközről” című fejezetben a 14. oldalon.

## USB eszköz

**ATRAC AD:** egy ATRAC audio eszközt csatlakoztatott.

**Connecting:** a rendszer éppen egy USB eszközt ismer fel.

**Detect:** USB eszközt csatlakoztatott a készülékhez.

**Device Error:** az USB eszközt nem sikerült felismerni, vagy ismeretlen eszközt csatlakoztatott.

**Device Stop:** az USB eszközt leállította.

**No Device:** nem csatlakoztatott USB eszközt a készülékhez.

**No Step:** minden beprogramozott műsorszám vagy fájl törlődött.

**Not Supported:** nem támogatott USB eszközt csatlakoztatott a készülékhez.

**No Track:** nem töltött fel lejátszható műsorszámot a készülékre az USB eszközről.

**Not in Use:** érvénytelen vagy jelenleg nem engedélyezett műveletet végzett.

**Please Wait:** a rendszer az USB eszköz használatának előkészítését végzi.

**Removed:** az USB eszközt eltávolította a rendszerből.

**Step Full!:** 26 műsorszámnál vagy fájlnál (lépésnél) többet próbált beprogramozni.

**STORAGE DRIVE:** USB adattárolót csatlakoztatott a készülékhez.

## Előírások

### A rendszer által LEJÁTSZHATÓ lemeze

- Audio CD
- CD-R/CD-RW (audio „ATRAC” fájlok/MP3 fájlok)

### Lemezek, melyeket a rendszer NEM TUD lejátszani

- CD-ROM
- Nem zenei vagy „ATRAC” CD formátumban, vagy az ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet, valamint a többmenetes szabványnak megfelelő MP3 formátumban felvett CD-R/CD-RW lemez.
- Többmenetes CD-R/CD-RW lemez, melynek utolsó menete nincs megfelelően lezárva.
- Gyenge felvételi minőségű CD-R/CD-RW lemez, karcos vagy piszkos CD-R/CD-RW lemez, inkompatibilis felvevő eszközzel felvett CD-R/CD-RW lemez.
- Nem megfelelően lezárt CD-R/CD-RW lemez.
- Az MPEG 1 Audio Layer 3 (MP3) fájloktól eltérő fájlokat is tartalmazó lemezek.
- Nem szabványos alakú lemezek (például szív, szögletes, csillag).
- Ragasztószalagot, papírt, címkét tartalmazó lemez.
- Címkével ellátott kölcsönzői, vagy használt lemezek, melyeknél a ragasztó kilóg a címké alól.
- Címkét tartalmazó lemezek, melyek nyomtatásához használt festék ragadós érintésű.

## Megjegyzések a lemezekkel kapcsolatban

- Lejátszás előtt törölje át a lemezeket egy törölkendővel, a középponttól a széle felé.
- A lemezek tisztításához ne használjon oldószereket, mint például a benzin, hígító, vagy kereskedelmi forgalomban kapható, bakelitlemezekhez szánt tisztítószereket, antisztatikus aeroszolokat.
- Ne tegye ki a lemezeket közvetlen napfény vagy hőforrás hatásának, például a meleg levegő befűvők, illetve ne hagyja azokat a napsütésnek kitett gépkocsiban.

## A biztonságáról

- Húzza ki a hálózati vezetéket a fali konnektorból, ha hosszú ideig nem tervezi a készülék használatát. A csatlakoztatás megszüntetésekor mindig a dugaszt fogja meg. Soha ne a vezetéket húzza meg.
- Ha bármilyen tárgy vagy folyadék kerül a rendszerbe, húzza ki a hálózati vezetéket, és ellenőriztesse a készüléket egy szakemberrel.
- A hálózati vezetéket csak szakember cserélheti ki.

## Az elhelyezésről

- Ne működtesse a készüléket megdöntött pozícióban, és ne tárolja túlzottan meleg, hideg, poros, piszkos, párás, megfelelő szellőzéssel nem rendelkező, vagy rezgésnek, közvetlen napfénynek, erős fénynek kitett helyre.
- Ha a készüléket vagy a hangszugárzókat különlegesen kezelt (például viasszal, olajjal, bútorfényvel) felületre állítja, legyen óvatos, mert folt vagy elszíneződés keletkezhet a felületen.
- Ha a rendszert hideg helyről közvetlenül meleg helyre viszi, vagy párás helyiségben tárolja, pára csapódhat le a CD-lejátszó belsejében található lencsén, és üzemzavar keletkezhet. Ilyen esetben vegye ki a lemezt, és hagyja bekapcsolt állapotban a rendszert néhány órán keresztül, hogy kiszáradjon.

## A felmelegedésről

- A készülék működés közben felmelegszik, ez nem hibajelenség.
- Ne érintse meg a készülék házát, ha a készüléket hosszú időn keresztül nagy hangerővel használta, mert forró lehet.
- Ne takarja le a szellőző nyílásokat.

## A hangszugárzó rendszerről

Ez a hangszugárzó rendszer nem mágnesesen ármékölt, emiatt a közeli tv-készülék képe torz lehet. Ebben az esetben kapcsolja ki a tv-készüléket, várjon 15–30 percet, majd kapcsolja be ismét.

Ha nincs javulás, vegye távolabb a hangszugárzókat a tv-készüléktől

## A készülék burkolatának tisztítása

A rendszert kímélő tisztítószeres oldattal megnedvesített törölkendővel tisztítsa. Ne használjon semmilyen súrolószivacsot, súrolószert, vagy oldatot, mint például hígító, benzin vagy alkohol.

# Minőségtanúsítás

**A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a CMT-U1BT típusú készülék a 2/1984. (III. 10.) IpM-BkM számú együttes rendeletben előírtak szerint megfelel a következő műszaki jellemzőknek.**

## Készülék

### Erősítő rész

DIN kimenőtjeljesítmény (névleges):

20 + 20 W (6 Ω-on, 1 kHz-en, DIN)

Tartós RMS kimeneti teljesítmény (referencia):

25 + 25 W (6 Ω-on, 1 kHz-en, 10% teljes harmonikus torzítással)

Zenei kimenőtjeljesítmény (referencia): 25 + 25 W

(6 Ω-on, 1 kHz-en, 10% teljes harmonikus torzítással)

### Bemenetek :

AUDIO IN (sztereó minijack):

620 mV érzékenység, 47 kΩ impedancia

↔ (USB) aljzat:

„A” típus, maximális áram 500 mA

### Kimenetek:

📞 (PHONES (sztereó minijack)):

8 Ω vagy nagyobb impedanciájú fejhallgató csatlakoztatható

SPEAKER:

6 Ω impedanciájú hangsugárzó használható

## BLUETOOTH rész

Kommunikációs rendszer:

BLUETOOTH 2.0 verzió

Jelkimenet:

BLUETOOTH szabvány Power Class 2

Maximális kommunikációs távolság:

közvetlen rálátással kb. 10 m<sup>1)</sup>

Frekvenciasáv:

2,4 GHz-es sáv (2,4–2,4835 GHz)

Moduláció:

FHSS

Kompatibilis Bluetooth profilok<sup>2)</sup>:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Audio formátum:

SBC (Sub Band Codec)

<sup>1)</sup> Az aktuális tartomány több tényezőtől is függ, pl. az eszközök közötti akadályoktól, a mikrohullámú sűrű körüli mágneses tértől, statikus elektromosságtól, vételi érzékenységtől, az antenna teljesítményétől, operációs rendszertől, szoftvertől stb.

<sup>2)</sup> Az egyes BLUETOOTH profilok a BLUETOOTH eszközök közötti kommunikáció típusához igazodnak.

## USB rész

Támogatott bitsűrűségek:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32–320 kbps, VBR

ATRAC: 48–352 kbps (ATRAC3 plus),

66/105/132 kbps (ATRAC3)

WMA: 48–192 kbps, VBR

AAC: 48–320 kbps

Mintavételezési frekvencia:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32/44,1/48 kHz

ATRAC: 44,1 kHz

WMA: 44,1 kHz

AAC: 44,1 kHz

## CD-lejátszó rész

Rendszer:

kompaktlemez és digitális audio rendszer

Lézerdióda jellemzők:

Emisszió: folyamatos

Lézer kimenet\*: kisebb mint 44,6 μW

\* Ez a kimenet 200 mm távolságban mérve a tárgylencse felületétől a lézerfej blokkon, 7 mm-es apertúrával.

Frekvenciamenet: 20 Hz–20 kHz

## Tuner rész

FM sztereó, FM/AM szuperheterodin tuner

FM tuner:

Vételi frekvenciasáv:

87,5–108,0 MHz (50 kHz-es lépésköz)

Antenna:

FM huzalantenna

Antennacsatlakozó:

75 Ω aszimmetrikus

Középfrekvencia:

10,7 MHz

AM tuner:

Vételi frekvenciasáv:

531–1602 kHz (9 kHz-es lépésköz)

Antenna:

AM keretantenna, külső antenna csatlakozó

Középfrekvencia:

450 kHz

## Hangsugárzó

Rendszer:

2-utas, 2-hangsugárós basszreflex

Hangszóró egységek:

mélyhangszóró: 10 cm átmérő, alumínium kónuszos;

magashangszóró: 2 cm átmérő, lágý dóm

Névleges impedancia:

6  $\Omega$

Méreték (szé  $\times$  ma  $\times$  mé):

kb. 150  $\times$  241  $\times$  225 mm

Tömeg:

kb. 2,3 kg/hangsugárzó

## Általános jellemzők

Üzemi feszültség:

220–240 V, 50/60 Hz váltakozó feszültség

Teljesítményfelvétel:

35 W

Érintésvédelmi osztály:

II

Méreték (szé  $\times$  ma  $\times$  mé) (hangsugárzók nélkül):

kb. 160  $\times$  241  $\times$  218 mm

Tömeg (hangsugárzók nélkül):

3,2 kg

Mellékelt tartozékok:

távvezérlő (1 db),

elemek R6 (AA méret) (2 db),

AM keretantenna (1 db),

FM huzalantenna (1 db)

Az Egyesült Államokban bejegyzett szabadalmak a Dolby Laboratories engedélyével.

A modell és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.



- Készenléti teljesítményfelvétel: 0,5 W.
- A nyomtatott áramköri lapok egy részében nem használtunk halogénezett égésgátló anyagokat.
- Egyes alkatrészek forrasztásához ólommentes forrasztóanyagot használtunk.
- A külső burkolatokban nem használtunk halogénezett égésgátló anyagokat.

## A BLUETOOTH vezeték nélküli technológia

A BLUETOOTH egy rövid hatótávolságú vezeték nélküli technológia, mely csatlakozó-vezetékek használata nélküli adatkapcsolatot tesz lehetővé digitális eszközök, pl. személyi számítógép és digitális fényképezőgép között. A BLUETOOTH vezeték nélküli technológia működési tartománya kb. 10 m.

A BLUETOOTH kapcsolat rendszerint két eszköz között épül ki, de léteznek olyan készülékek is, melyek egyidejűleg több eszközhöz képesek kapcsolódni.

Az USB csatlakoztatáshoz hasonló vezetékes összeköttetésre nincs szükség, mert a BLUETOOTH vezeték nélküli technológia. Ráadásul az eszközöknek nem szükséges egymással szemben lenniük, mint pl. az infravörös kapcsolatnál. Így a kívánt BLUETOOTH eszközt elhelyezheti pl. a táskájában, a zsebében stb.

A BLUETOOTH technológia egyben nemzetközi szabvány is, melyet világszerte vállalatok milliói támogatnak. Az említett vállalatok olyan készülékeket gyártanak, melyek megfelelnek a globális szabványelőírásoknak.

## A támogatott BLUETOOTH verziók és profilok

A profilok a különböző alkalmazási területekre kidolgozott BLUETOOTH eszköz-specifikációk szabványosított eljárásait jelentik. Ez a készülék az alábbi BLUETOOTH verziókat és profilokat támogatja:

Támogatott BLUETOOTH verzió:

BLUETOOTH Standard 2.0 verzió

Támogatott BLUETOOTH profilok:

A2DP (Advanced Audio Distribution

Profile) (zenei adatok fogadása).

AVRCP (Audio Video Remote Control

Profile) (A/V készülékek vezérlése).

## Hatékony kommunikációs tartomány

A BLUETOOTH eszközök legfeljebb 10 m távolságra lehetnek egymástól (közvetlen rálátás esetén). Az alábbi körülmények csökkenthetik a kommunikációs távolságot.

- Ha a két BLUETOOTH eszköz között akadály – pl. személy, fémtárgy vagy fal – van.
- A készülékek közelében vezeték nélküli LAN eszköz működik.
- A készülékek közelében mikrohullámú sütő működik.
- Az adott helyen erős elektromágneses hullámok vannak jelen.

## Más készülékek zavaró hatása

A BLUETOOTH eszközök és a vezeték nélküli LAN technológia (IEEE802.11 b/g) azonos frekvenciát alkalmaznak. Ha a BLUETOOTH eszközt vezeték nélküli LAN technológiát alkalmazó készülék közelében használja, elektromágneses interferencia léphet fel. Ez csökkentheti a kommunikáció sebességét, növelheti a zajt vagy hibás kapcsolódást eredményezhet. Ilyen esetben tegye a következőket:

- Ezt a készüléket és a csatlakoztatott BLUETOOTH mobiltelefont vagy BLUETOOTH eszközt legalább 10 méter távolságra használja a vezeték nélküli LAN eszköztől.
- Ha ezt a BLUETOOTH készüléket a vezeték nélküli LAN eszköztől mért 10 méteren belül használja, kapcsolja ki a vezeték nélküli LAN eszközt.

## Zavar keltése más eszközökben

Az e rendszer által kibocsátott rádióhullámok zavart okozhatnak egyes elektronikus orvosi berendezések működésében. Az alábbi környezetben kapcsolja ki ezt a készüléket, a BLUETOOTH mobiltelefon és más BLUETOOTH eszközt, mert balesetveszélyt jelenthetnek:

- Ha gyúlékony gázok vannak a közelben, pl. kórházban, vonaton, repülőgépen vagy üzemanyagtöltő állomáson.
- Automatikus működésű ajtók vagy tűzjelző közelében.

## Megjegyzések

- Ez a készülék támogatja azokat a biztonsági funkciókat, melyek megfelelnek a BLUETOOTH szabványnak és a vezeték nélküli kapcsolat biztonságát hivatottak szolgálni. Azonban a beállítások és egyéb tényezők függvényében előfordulhat, hogy a biztonság szintje nem elegendő. Legyen körültekintő a vezeték nélküli BLUETOOTH kapcsolat használata során.
- A Sony nem vállal felelősséget a BLUETOOTH kommunikáció közben előforduló információ kiszivárgásért.
- Nem garantáljuk, hogy az e rendszerhez csatlakoztatott, azonos profilal rendelkező minden BLUETOOTH eszközzel hibamentes BLUETOOTH kommunikáció folytatható.
- Az e rendszerhez csatlakoztatott, BLUETOOTH funkcióval ellátott eszköznek meg kell felelni minden, a BLUETOOTH SIG által előírt BLUETOOTH szabványnak, és a hitelesítési feltételeknek. Ha a csatlakoztatott eszköz meg is felel a fentebb említett BLUETOOTH szabványnak, a BLUETOOTH eszköz jellemzőinek vagy műszaki adatainak függvényében előfordulhat, hogy bizonyos eszközök nem csatlakoztathatók vagy nem működnek megfelelően.
- A csatlakoztatott BLUETOOTH eszköz típusától, a kommunikációs környezettől és a külső körülményektől függően előfordulhat, hogy a kommunikáció közben zaj vagy hangkiesés észlelhető.



## Csatlakoztatható USB és BLUETOOTH eszközök

### USB eszközök

Ezzel a rendszerrel az alábbi Sony USB eszközök zeneszámaint játszhatja le. Más USB eszközök műsorszámait nem játszhatók le.

### Ellenőrzött Sony digitális zenelejátszók (a 2006. áprilisi állapot szerint)

Terméknév	Típus
Walkman®	NW-E103 / E105 / E107
	NW-E205 / E207
	NW-E303 / E305 / E307
	NW-E403 / E405 / E407
	NW-E503 / E505 / E507
	NW-A605 / A607 / A608
	NW-E002 / E002F / E003 / E003F / E005 / E005F
	NW-HD5
	NW-A1000 / A1200 / A3000

### Megjegyzés

A SonicStage CP szoftverrel digitális zenelejátszóra feltöltött AAC fájlokat nem lehet lejátszani ezzel a készülékkel.

### Ellenőrzött Sony USB adattárolók (a 2006 áprilisi állapot szerint)

Terméknév	Típus
MICROVAULT	USM32D / 64D / 128D / 256D / 512D / 1GD
	USM64D/V / 128D/V / 256D/V / 512D/V / 1GD/V
	USM128E / 256E / 512E / 1GE / 2GE
	USM128E/V / 256E/V / 512E/V / 1GE/V / 2GE/V
	USM512EX / 1GEX / 2GEX
	USM128J / 256J / 512J / 1GJ / 2GJ / 4GJ
	USM512JX / 1GJX / 2GJX / 4GJX
	USD2G / 4G / 5G / 8G

A kompatibilis eszközökkel kapcsolatos legfrissebb információkat az alábbi weboldalon olvashatja:  
<http://sonydigital-link.com/dna>

### Megjegyzések

- Csak a fenti USB eszközöket használja együtt ezzel a rendszerrel. Az itt fel nem sorolt eszközök hibátlan működése nem garantálható.
- Az itt felsorolt USB eszközök között lehetnek olyanok, melyeknél a hibátlan működés nem minden esetben garantálható.
- Lehetnek olyan országok, ahol a felsorolt USB eszközök nem mindegyike kapható.

### BLUETOOTH eszközök

A kompatibilis BLUETOOTH eszközöket az alábbi weboldalon ellenőrizheti:  
<http://sonydigital-link.com/dna>







**Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)**

*Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.*